

Distr.: General  
14 January 2013  
Arabic  
Original: English

## اللجنة القانونية والتقنية



الدورة التاسعة عشرة

كينغستون، جامايكا

١٥-٢٦ تموز/يوليه ٢٠١٣

### حالة عقود الاستكشاف

#### تقرير الأمين العام

١ - يُقدّم هذا التقرير معلومات عن حالة عقود الاستكشاف. وبناءً على توصية من اللجنة القانونية والتقنية، وافق المجلس في الدورتين السابعة عشرة والثامنة عشرة للسلطة على تسع خطط عمل للاستكشاف. ففي الدورة السابعة عشرة، وافق المجلس على الطلبات المقدمة من شركة ناورو لموارد المحيطات، وشركة تونغتا للتعدين البحري المحدودة، والرابطة الصينية للبحث والتطوير في ميدان الموارد المعدنية للمحيطات، وحكومة الاتحاد الروسي. وفي الدورة الثامنة عشرة، وافق المجلس على الطلبات المقدمة من حكومة جمهورية كوريا، والمعهد الفرنسي لأبحاث استغلال البحار، والشركة المحدودة لموارد قاع البحار في المملكة المتحدة، وشركة ماراوا المحدودة للبحوث والاستكشاف، وشركة جي - تيك للموارد المعدنية البحرية.

٢ - وبعد موافقة المجلس، تُعد كل خطة عمل في شكل عقد يتضمن الشروط القياسية المنصوص عليها في الأنظمة السارية. ويوقع كل من عقد الأمين العام باسم السلطة، ومن الشخص المعين ممثلاً للمتعاقد.

٣ - وفي ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١، وُقِّع في بيجين عقد مع الرابطة الصينية للبحث والتطوير في ميدان الموارد المعدنية للمحيطات. وفي ٢٢ تموز/يوليه ٢٠١١ و ١١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢، على التوالي، وُقِّع في كينغستون عقد مع شركة ناورو



لموارد المحيطات وشركة تونغيا للتعددين البحري المحدودة. وفي ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٢ و١٤ كانون الثاني/يناير ٢٠١٣، وُقِّع على التوالي في موسكو وفي مدينة نيويورك عقد مع الاتحاد الروسي وشركة جي - تيك للموارد المعدنية البحرية. وأخطر أعضاء السلطة بتوقيع هذه العقود عن طريق النشرات الصحفية الصادرة على الموقع الشبكي للسلطة. ووقت إعداد هذا التقرير، كانت العقود مع مقدمي الطلبات الآخرين قيد التحضير.

٤ - واختار جميع مقدمي الطلبات، باستثناء الرابطة الصينية للبحث والتطوير في ميدان الموارد المعدنية للمحيطات، أن يدفعوا رسماً ثابتاً عند تقديم طلباتهم. واختارت الرابطة الصينية للبحث والتطوير، على النحو المسموح به بموجب الأنظمة المعمول بها آنذاك، أن تدفع رسماً ثابتاً بمقدار ٥٠.٠٠٠ دولار عند تقديم طلبها ورسماً سنوياً بالاستناد إلى عدد القطع المحتفظ بها بعد ذلك. وفي إطار هذه الصيغة، يمين أجل الرسم السنوي الأول في ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢، وقدره ٥٠.٠٠٠ دولار. وقد سُدد هذا المبلغ حسب الأصول.

٥ - ويتعين على كل متعاقد أن يقترح برنامجاً لتدريب مواطني الدول النامية. وقد أُدرج برنامج التدريب في العقد بوصفه الجدول ٣، على النحو المتفق عليه مع السلطة. وفي هذا الصدد، جرى الاتفاق على برامج للتدريب مع كل من شركة ناورو لموارد المحيطات وشركة تونغيا للتعددين البحري المحدودة والرابطة الصينية للبحث والتطوير في ميدان الموارد المعدنية للمحيطات والاتحاد الروسي، وأدرجت في العقود ذات الصلة.

٦ - ويجري تناول التقدم المحرز في تنفيذ برامج التدريب والمقترحات المتعلقة بتوصيات اللجنة بشأن تصميم وتنفيذ هذه البرامج في تقرير مستقل.

٧ - ويتعين على كل متعاقد أن يقدم تقريراً سنوياً عن برنامج أنشطته بحلول ٣١ آذار/مارس. وقدمت شركة ناورو لموارد المحيطات تقريرها السنوي الأول في عام ٢٠١٢. وفي حالة الرابطة الصينية للبحث والتطوير التي وُقِّع عقدها في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١، اتُفق على أنه بالنظر إلى أن الرابطة لا تعتمز بدء برنامج أنشطتها قبل عام ٢٠١٢، فإن التقرير السنوي الأول سيقدّم في عام ٢٠١٣ وسيشمل الفترة الممتدة من توقيع العقد حتى نهاية عام ٢٠١٢. وللسبب نفسه، جرى التوصل إلى اتفاق مماثل مع الاتحاد الروسي على إثر توقيع عقد استكشاف الكبريتيدات المتعددة الفلزات.

٨ - ويتعين على كل متعاقد، قبل الشروع في برنامج أنشطته بموجب العقد، أن يقدم إلى الأمين العام خطة طوارئ بهدف الاستجابة بفعالية للحوادث الناجمة عن أنشطته في منطقة الاستكشاف.

٩ - واللجنة مدعوة للإحاطة علماً بهذا التقرير.

## حالة عقود استكشاف العقيدات المتعددة الفلزات والكبريتيدات المتعددة الفلزات

### ألف - عقود استكشاف العقيدات المتعددة الفلزات

المتعاقد	تاريخ بدء نفاذ العقد	الدولة المزكّبة	الموقع العام لمنطقة الاستكشاف المشمولة بالعقد	تاريخ انتهاء العقد
منظمة إنتر أوشن ميتال المشتركة	٢٩ آذار/مارس ٢٠٠١	الاتحاد الروسي، بلغاريا، بولندا، الجمهورية التشيكية، سلوفاكيا، كوبا	منطقة صدع كلاريون - كليرتون	٢٨ آذار/مارس ٢٠١٦
مؤسسة الإنتاج الجنوبية للعمليات الجيولوجية البحرية (يوجمورجيولوجيا)	٢٩ آذار/مارس ٢٠٠١	الاتحاد الروسي	منطقة صدع كلاريون - كليرتون	٢٨ آذار/مارس ٢٠١٦
حكومة جمهورية كوريا	٢٧ نيسان/أبريل ٢٠٠١		منطقة صدع كلاريون - كليرتون	٢٦ نيسان/أبريل ٢٠١٦
الرابطة الصينية للبحث والتطوير في ميدان الموارد المعدنية للمحيطات	٢٢ أيار/مايو ٢٠٠١	الصين	منطقة صدع كلاريون - كليرتون	٢١ أيار/مايو ٢٠١٦
الشركة المحدودة لتنمية موارد أعماق المحيطات	٢٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١	اليابان	منطقة صدع كلاريون - كليرتون	١٩ حزيران/يونيه ٢٠١٦
المعهد الفرنسي لأبحاث استغلال البحار	٢٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١	فرنسا	منطقة صدع كلاريون - كليرتون	١٩ حزيران/يونيه ٢٠١٦
حكومة الهند	٢٥ آذار/مارس ٢٠٠٢		المحيط الهندي	٢٤ آذار/مارس ٢٠١٧
المعهد الاتحادي الألماني لعلوم الأرض والموارد الطبيعية	١٩ تموز/يوليه ٢٠٠٦	ألمانيا	منطقة صدع كلاريون - كليرتون	١٨ تموز/يوليه ٢٠٢١
شركة ناورو لموارد المحيطات	٢٢ تموز/يوليه ٢٠١١	ناورو	منطقة صدع كلاريون - كليرتون	٢١ تموز/يوليه ٢٠٢٦
شركة تونغال للتعمدين البحري المحدودة	١١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	تونغا	منطقة صدع كلاريون - كليرتون	١٠ كانون الثاني/يناير ٢٠٢٧
شركة ماراوا المحدودة للبحوث والاستكشاف	لم يوقع بعد	كيريباس	منطقة صدع كلاريون - كليرتون	
الشركة المحدودة لموارد قاع البحار في المملكة المتحدة	لم يوقع بعد	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	منطقة صدع كلاريون - كليرتون	
شركة جي - تيك للموارد المعدنية البحرية	١٤ كانون الثاني/يناير ٢٠١٣	بلجيكا	منطقة صدع كلاريون - كليرتون	١٣ كانون الثاني/يناير ٢٠٢٨

## باء - عقود استكشاف الكبريتيدات المتعددة الفلزات

المتعاقد	تاريخ بدء نفاذ العقد	الدولة المزكّية	الموقع العام لمنطقة الاستكشاف المشمولة بالعقد	تاريخ انتهاء العقد
الرابطة الصينية للبحث والتطوير في ميدان الموارد المعدنية للمحيطات	١٨ تشرين الثاني / نوفمبر ٢٠١١	الصين	مرتفع جنوب غرب المحيط الهندي	١٧ تشرين الثاني / نوفمبر ٢٠٢٦
حكومة الاتحاد الروسي	٢٩ تشرين الأول / أكتوبر ٢٠١٢		مرتفع وسط المحيط الأطلسي	٢٨ تشرين الأول / أكتوبر ٢٠٢٧
حكومة جمهورية كوريا	لم يوقّع بعد			
المعهد الفرنسي لأبحاث استغلال البحار	لم يوقّع بعد	فرنسا	مرتفع وسط المحيط الأطلسي	